



PROTOCOLO DE TESTE FIXAÇÃO DA CARGA

GEPRÜFTE LADUNGSSICHERUNG

SAFETY OF LOADS

- EN 12642 Code XL
- Daimler Richtlinie 9.5
- VDI 2700 Bl.12 (Getränketransport)



515043840-04 PT

**Estimada cliente,
estimado cliente,**

Recebeu o relatório de inspeção dos veículos KRONE.

Para garantir uma segurança de tráfego e de operação durável de novos veículos é necessário efetuar uma inspeção anual.

- Por favor, observe os intervalos de inspeção impostos e mande efetuar as inspeções apenas por pessoas qualificadas.
- Por favor, guarde este relatório de inspeção sempre no veículo. Em caso de controlos de tráfego rodoviário pode ser útil como prova.

Caso os âmbitos de inspeção definidos neste relatório de inspeção já estejam abrangidos pelas inspeções anuais de revisão (TÜV), não é necessária qualquer inspeção adicional. Nesse caso, solicite que a inspeção seja confirmada pelo perito neste relatório de inspeção.

Serviço de apoio a clientes

Telefone: +49 (0) 59 51 / 209-320

E-mail: kd.nfz@krone.de

Internet: www.krone-trailer.com/service/kundendienst

Fahrzeugwerk Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Bernard-Krone-Straße 1

D-49757 Werlte



www.krone-trailer.com

1 Inspeção inicial

Prova da inspeção da configuração de acordo com a norma VDI 2700

Este documento aplica-se ao seguinte número de identificação do veículo (VIN).

W	K	E														
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

O VIN deve ser registado por uma pessoa qualificada no âmbito da inspeção inicial e, posteriormente, confirmado. Todas as restantes verificações podem igualmente ser realizadas por uma pessoa qualificada.

Data	Nome Pessoal de inspeção	Assinatura Pessoal de inspeção	Carimbo Oficina

Consulte o certificado de fixação da carga para obter a confirmação do fabricante e as características do equipamento.

2 Prova de inspeção anual

W	K	E														
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Data	Nome Pessoal de inspeção	Assinatura Pessoal de inspeção	Carimbo Oficina
Inspeção 1			
Inspeção 2			
Inspeção 3			
Inspeção 4			
Inspeção 5			
Inspeção 6			
Inspeção 7			
Inspeção 8			

É possível adquirir uma etiqueta de inspeção para identificar a inspeção realizada na loja de peças sobressalentes.



Exemplo de etiqueta de inspeção

W	K	E														
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Data	Nome Pessoal de inspeção	Assinatura Pessoal de inspeção	Carimbo Oficina
Inspeção 9			
Inspeção 10			
Inspeção 11			
Inspeção 12			
Inspeção 13			
Inspeção 14			
Inspeção 15			
Inspeção 16			

É possível adquirir uma etiqueta de inspeção para identificar a inspeção realizada na loja de peças sobressalentes.



Exemplo de etiqueta de inspeção

3 Instrução de teste

As inspeções apresentadas devem ser realizadas por pessoal técnico da oficina ou por pessoas qualificadas que tenham recebido formação em matéria de fixação de cargas.

Nos subcapítulos, os componentes e as ligações a inspecionar são representados graficamente.

Realize a inspeção da seguinte forma:

- ▶ Verifique se o número de identificação do veículo (VIN) indicado neste documento corresponde ao VIN do veículo.
- ▶ Verifique as soldaduras quanto a fissuras.
- ▶ Verifique os parafusos e rebites quanto à fixação correta (observar os binários de aperto).
- ▶ Verifique se as colagens estão bem fixadas.
- ▶ Verifique a função das peças móveis.
- ▶ Verifique o bom funcionamento e se as correias de fixação e as catracas apresentam danos.
- ▶ Estrutura com lona: Verifique se a lona lateral e a lona do tejadilho apresentam danos.
- ▶ Verifique o funcionamento e a presença de danos nos roletes da lona, nos roletes da Vedeck, no mecanismo de tensionamento da lona, no tensionador da lona, no tubo de tensionamento da lona e no perfil de encaixe.
- ▶ Estrutura com caixa: Verifique se os taipais laterais e o tejadilho apresentam danos.
- ▶ Verifique se as fechaduras das portas funcionam corretamente e se apresentam danos.
- ▶ Mande reparar imediatamente os danos através de um parceiro de assistência da KRONE.
- ▶ Substitua os componentes danificados por peças de substituição originais da KRONE.

NOTA

Danos materiais devido a peças sobressalentes erradas!

A utilização de peças sobressalentes não autorizadas ou erradas prejudica a segurança e pode implicar a anulação da homologação.

- ▶ Utilize apenas peças sobressalentes originais.

As peças sobressalentes podem ser encomendadas por telefone ou através da página de Internet da KRONE. Na página de Internet está disponível um catálogo eletrónico das peças sobressalentes.

Peças sobressalentes

Telefone: +49 (0) 59 51 209-302

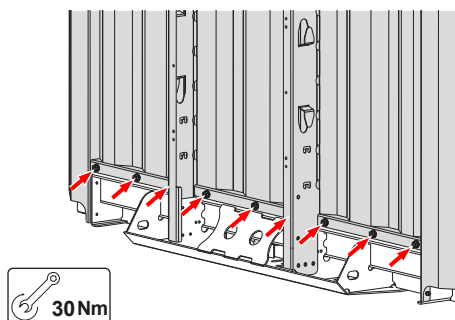
E-mail: Ersatzteile.nfz@krone.de

Internet: www.krone-trailerparts.com

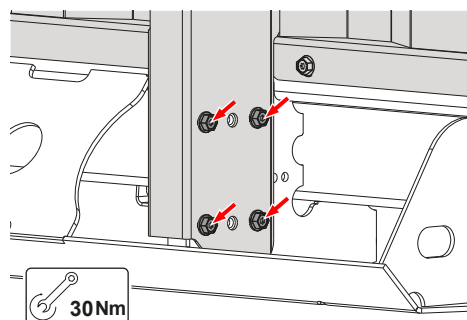


Catálogo de peças sobressalentes

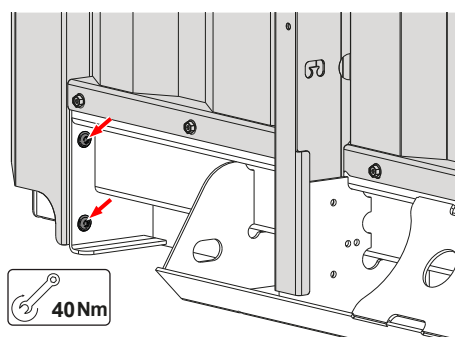
3.1 Taipal frontal



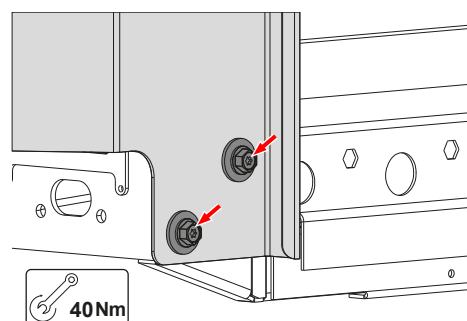
Taipal frontal à frente



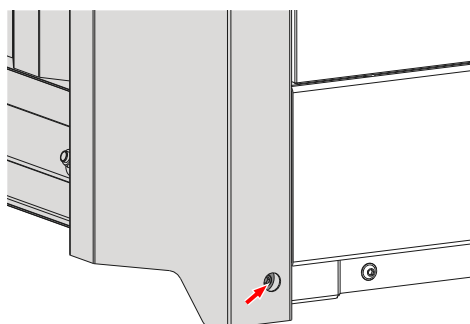
Apoio do taipal frontal



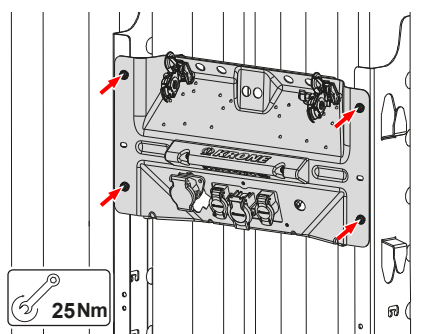
Montante angular à frente (estrutura da lona)



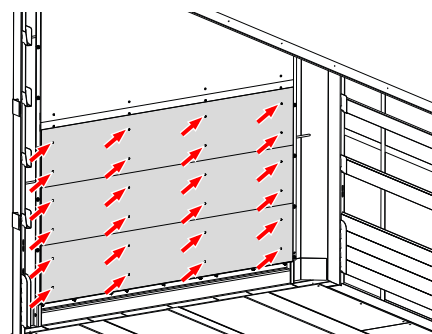
Montante angular lateral (estrutura com lona)



Montante angular à frente (estrutura da caixa)



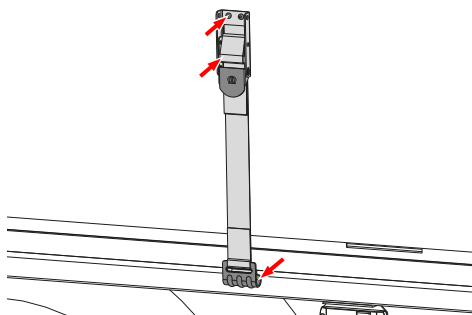
Suporte de acoplamento



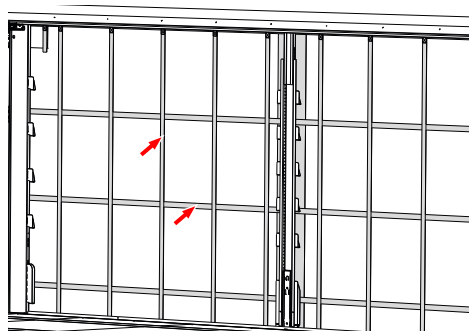
Placa de proteção contra impactos interior

3.2 Taipal lateral

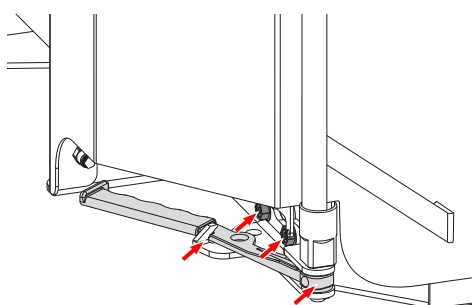
Estrutura com lona



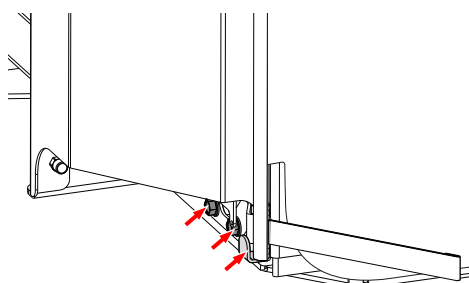
Tensores de lona (número) e ganchos de fixação (fixação por ganchos)



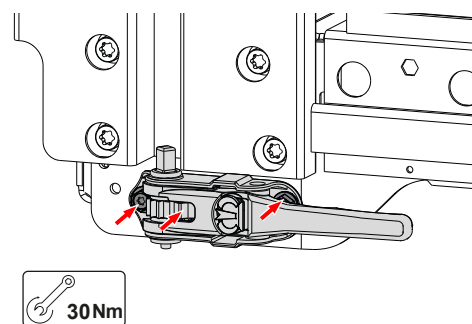
Lona e reforço interno da lona (vertical e horizontal)



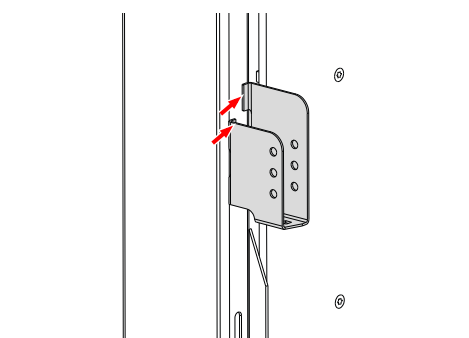
Alavanca tensora dianteira (união rosca, roquete e dispositivo de libertação)



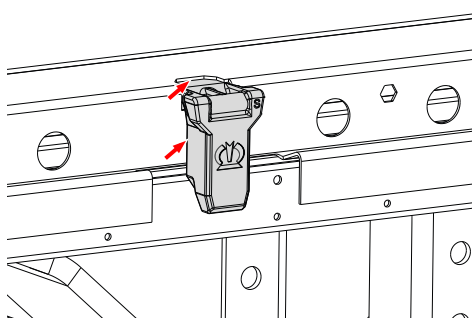
Perfil de encaixe à frente



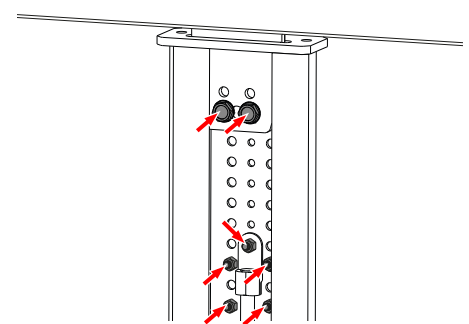
Roquete de aperto atrás (união rosca e roquete)



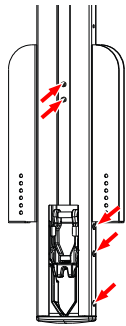
Caixa de tábuas nos montantes de canto – taipal frontal e portal traseiro (soldados ou aparafusados)



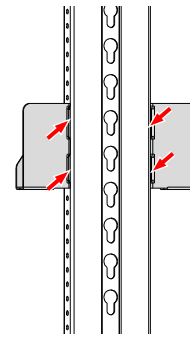
Suporte dos montantes centrais na estrutura inferior (soldado)



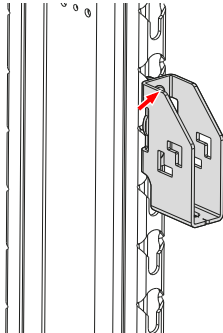
Furo central em cima



Fueiro central em baixo

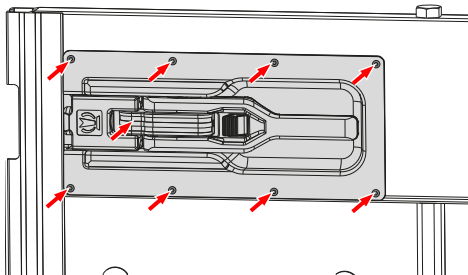


Caixa de tábuas dos fueiros centrais (soldadas ou reforçadas)

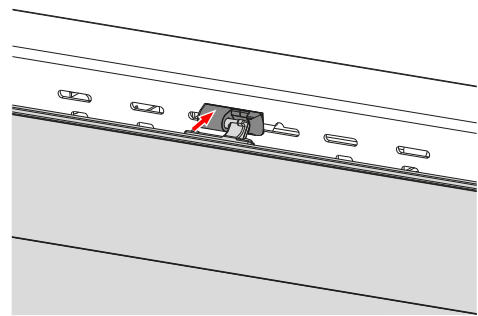


Cavidade para as travessas para ripas de dois andares para travessas de canto e fueiro central (estirada)

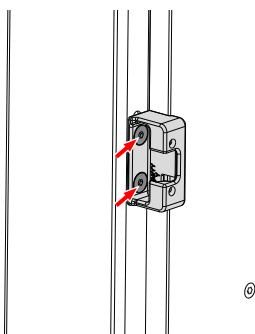
Taipa lateral



Fechos

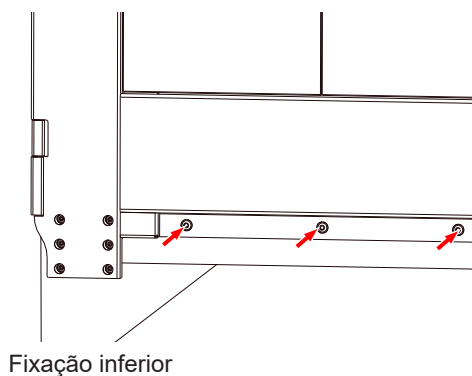


Rolamentos das dobradiças na estrutura inferior

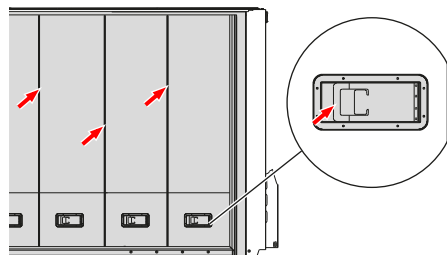


Suportes de fixação nas travessas de canto e nos fueiros centrais

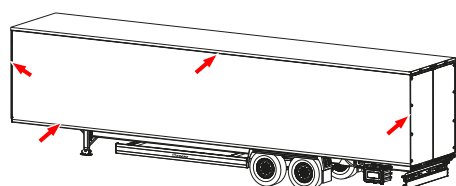
Estrutura com caixa



Fixação inferior



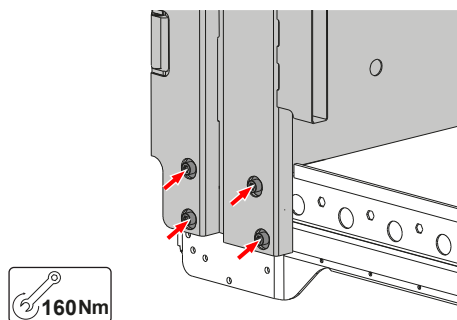
Fechos, dobradiças (taipal dobrável)



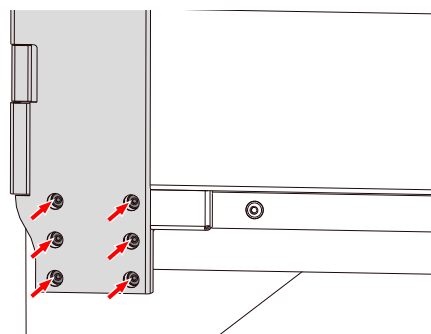
Douplex Steel; Douplex GFK (Revestimento)

3.3 Porta traseira

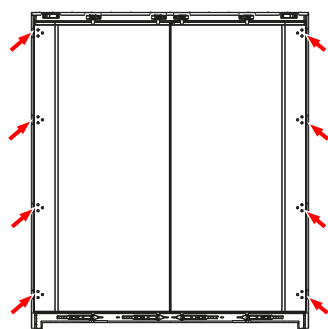
Portas



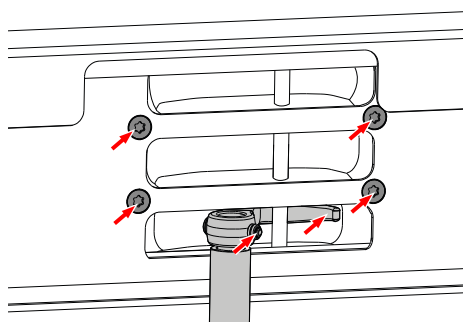
Fueiro de canto na parte traseira (estrutura com lona)



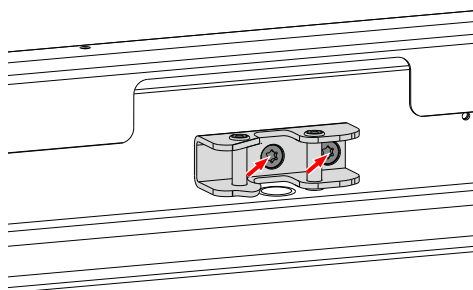
Fueiro de canto na parte traseira (estrutura com caixa)



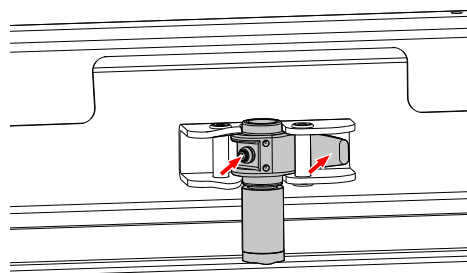
Dobradiças das portas - barras giratórias internas



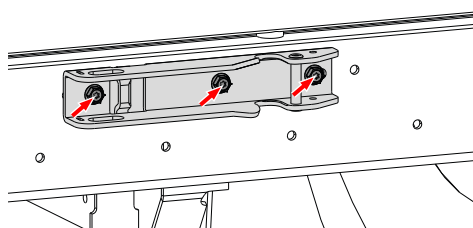
Fecho superior da porta – tejadilho elevatório (fixação por ganchos)



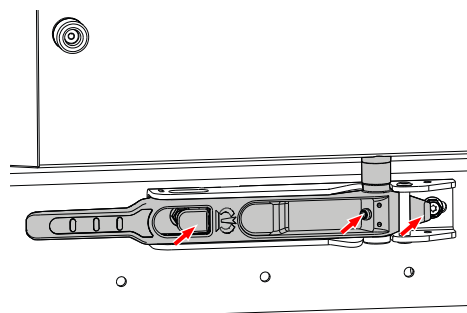
Suporte de fixação superior - barras giratórias internas



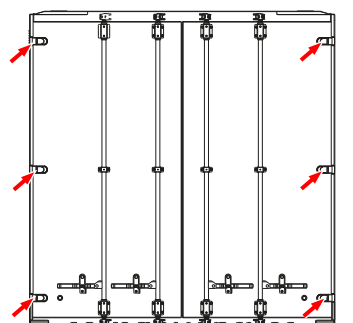
Fecho superior da porta - Barras giratórias internas (fixação por ganchos)



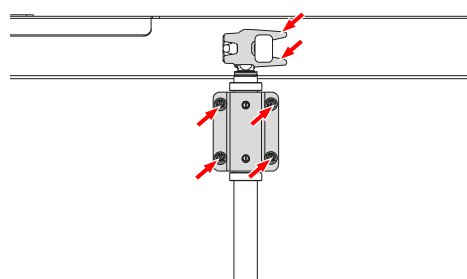
Suporte de fixação inferior - barras giratórias internas



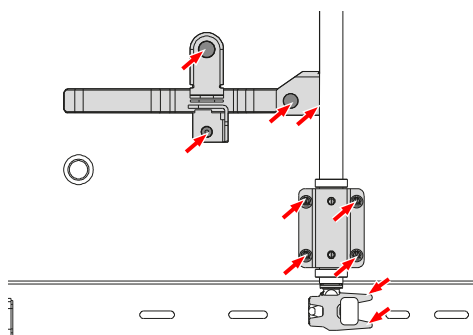
Fecho inferior da porta - Barras giratórias internas (fixação por ganchos)



Fecho da porta (barras giratórias externas)

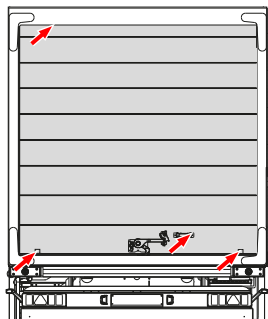


Fecho superior da porta - Barras giratórias externas (fixação por ganchos)

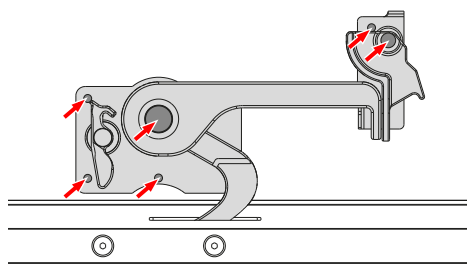


Fecho da porta inferior - Barras giratórias externas

Porta rolante



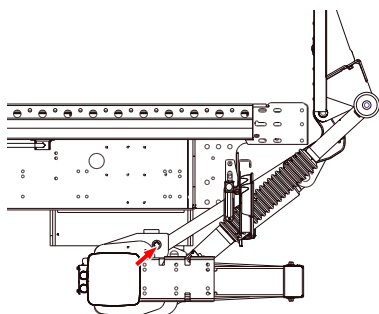
Porta rolante



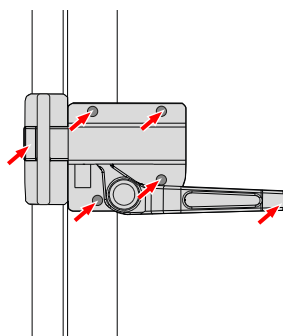
Fecho da porta rolante

 Seguir as instruções na documentação do fabricante.

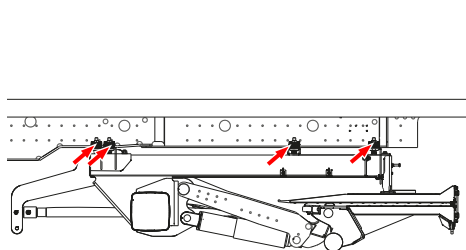
Plataforma elevatória de carga



Plataforma elevatória de carga fixa



Bloqueio da plataforma elevatória de carga fixa

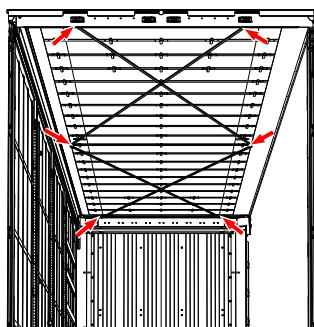


Plataforma elevatória de carga rebatível

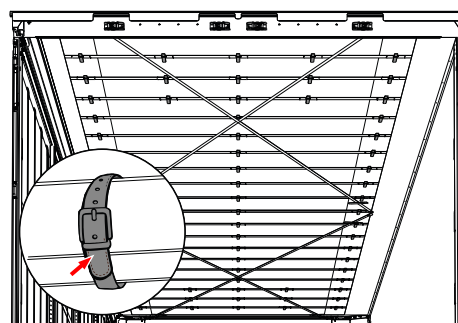
 Seguir as instruções na documentação do fabricante.

3.4 Tejadilho

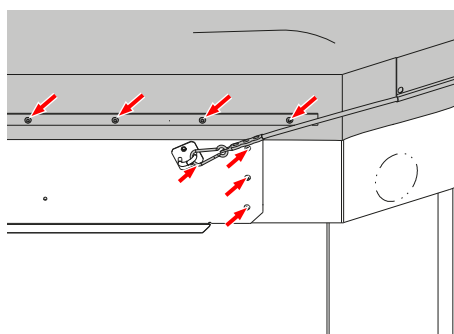
Lona



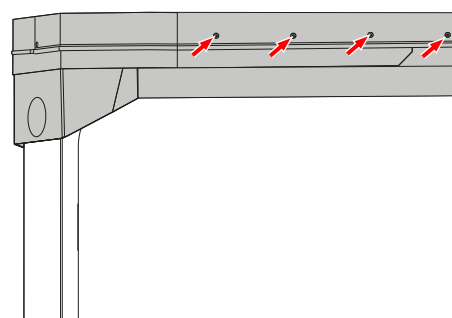
Cintas diagonais (tensão, todos os pontos de fixação)



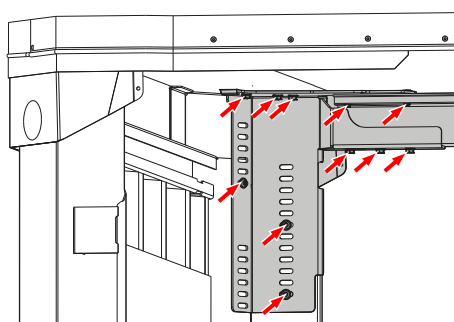
Correias de tensão



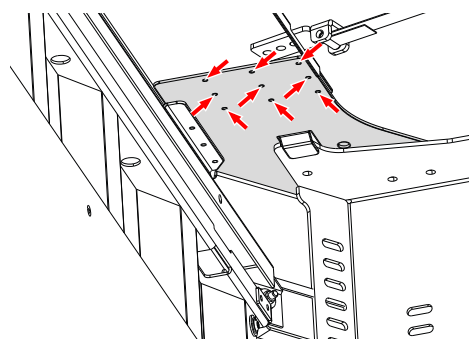
Lona do teto à frente



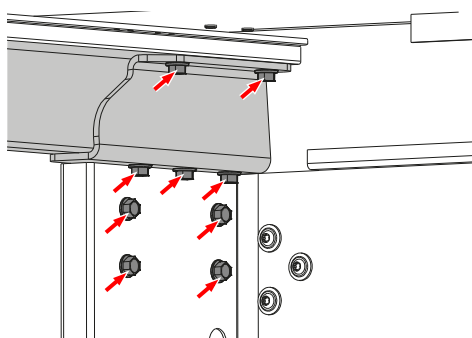
Lona do teto lateral



Barra do teto e fueiro de canto à frente

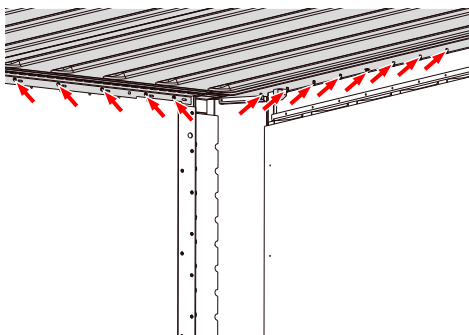


Cobertura do teto interior



Barra do teto e fueiro de canto atrás

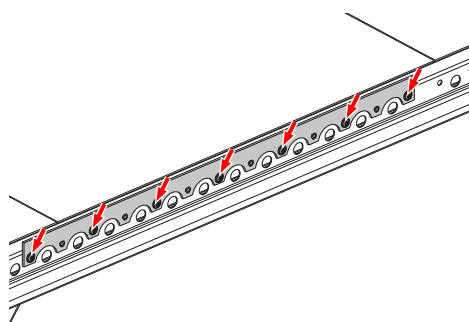
Caixa



Tejadilho (interior)

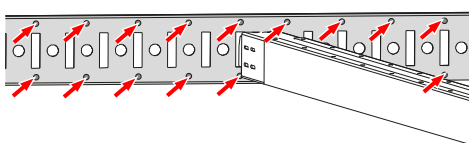
3.5 Elementos de segurança para a carga

Lona

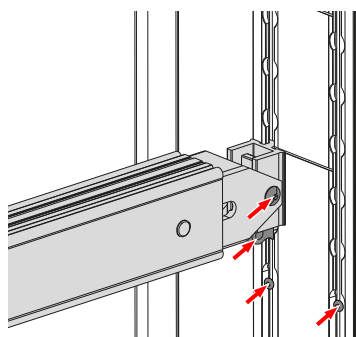


Batente das paletes (aparafusado ou soldado)

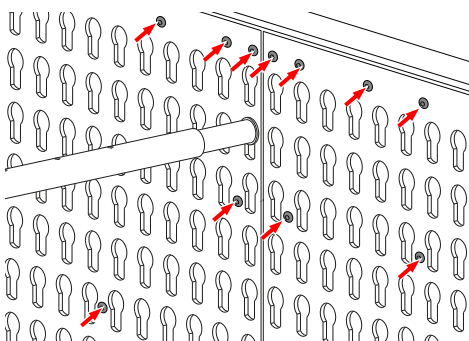
Caixa



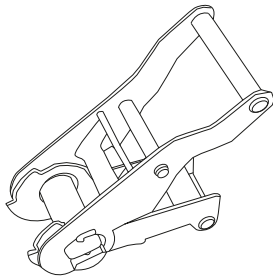
Calha para a fixação da carga



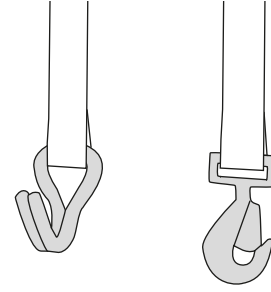
Elemento de suporte de dois andares e calha



Chapa da abertura para a inserção da chave em cima

Meios de amarração

Roquete (proteção acima do ponto morto)



Cinta de fixação e sistema de fixação com ganchos

FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE GMBH & CO. KG

Bernard-Krone-Straße 1, 49757 Werlte, ALEMANHA

Tel.: +49 (0) 5951/209-0, Fax: +49 (0) 5951/209-98268

info.nfz@krone.de, www.krone-trailer.com